Heft 020 Ausgabe Juli 2000

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Unserer Abiturienten

Schulabgänger mit konkreten Berufsplänen

Julia Pudritzki und Iris Martensen haben einiges gemeinsam. Beide sind 19 Jahre alt, glatt durch die Schule gekommen und haben in diesem Jahr am Bernsdorff-Gymnasium in Satrup das Abitur mit einer Durchschnittsnote besser als 2 bestanden.

Julia, die erst seit einem halben Jahr in Schnarup-Thumby wohnt, hat bereits einen Ausbildungsplatz als Inspektoranwärter und wird nach drei Jahren Praxis bei der Kreisverwaltung Schleswig und Studium in Altenholz voraussichtlich ihren Abschluß als Diplom-Verwaltungswirt machen.

Iris aus Struxdorf möchte mit Notendurchschnitt 1,6 Psychologie in Kiel studieren. Nach dem Grundstudium will sie sich auf Arbeits- und Organisationspsychologie spezialisieren und als Diplompsychologe abschließen.

WWWW gratuliert herzlich und wünscht viel Erfolg für die Zukunft.

Kleinanzeigen

Suchen Sie etwas oder jemanden? Haben Sie etwas zu verkaufen, zu vermieten, abzugeben, zu verschenken oder anzubieten? Ist Ihnen ein Hund entlaufen oder ein Vogel zugeflogen? Haben Sie etwas verloren? Dann sollten Sie es mal mit einer Kleinanzeige probieren.

Lustige Taschenbücher (LTB) von Disney Stück DM 1,- zu verkaufen, Tel: 04623/187820

Schlüsselbund gefunden, 2.Juli, in Köhnholz Nähe Schumann, Tel: 04623/1271

Alte "Flensburger"-Biergläser gesucht, Tel: 04623/290

Inliner von Rollerblade, schwarz/gelb zu verkaufen, DM 30,- VHB, Tel: 04623/7467

Gelbstirnamazone, zutraulich aus Zeitmangel zu verkaufen, VHB: 700,- DM, Tel: 04641/970700

Schäferhundmischling, (Vater Bombenspürhund), 7 Monate, kinderlieb gegen Schutzgebühr abzugeben, Tel:04641/970700

Hängebauchschwein 1Jahr alt, kastriert, für 70,-DM VHB zu verkaufen Tel: 04646/787

Interaktives **Diktatprogramm für die 3. und 4. Klasse** für PC, von Klett, wahlweise alte oder neue Rechtschreibung, DM 40,-, Tel: 04623/187820

Eine Kleinanzeige (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal

DM 1,10

Einfach den Text in einen Umschlag, den Zahlbetrag in Briefmarken dazu und ab in den Postkasten der Redaktion (oder bei Bäckerei Carlsdotter abgeben). Er wird dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. - Kostenlose Angebote werden natürlich auch kostenlos veröffentlicht. Falls eine Anzeige keinen Erfolg hat, kann sie noch zweimal kostenlos wiederholt werden.

In eigener Sache

Wir werden sehr oft nach Abzügen von Bildern gefragt, die im Heft veröffentlicht werden. Bisher mussten wir solche Wünsche immer ablehnen, da wir nur digitale Fotos machen. Ab der letzten Ausgabe ist es uns aber jetzt möglich, fotorealistische Farbrucke unserer Bilder bis zur Größe DIN A4 (in Ausnahmefällen auch DIN A3) zu machen.

Die Preise liegen bei DM 4,- für einen DIN A4 Ausdruck, DM 2,50 für einen DIN A5 Ausdruck (2 Stück = DM 4,-), DM 1,50 für DIN A6 (Postkarte) (4 Stück = DM 4,-)

Normalerweise liegen außer dem veröffentlichten Foto auch noch andere zum gleichen Thema vor. Fragen Sie einfach nach.

Ihre wwwww. Redaktion

Schöning

Kirchliche Nachrichten

"Danke schön!" - So muß und will ich mit vielen anderen sagen für die Johannifeier dieses Jahres 2000!
Sie hatte zweifellos ihren Glanzpunkt durch die Beiträge unserer estnischen Gäste mit Volkstanz und Gesang, aber auch viele andere haben dazu beigetragen, daß ohne Aufhebens alles gut verlaufen ist.
Nur ich, der Pastor, habe im Eifer des Gefechts den angemessenen Dank nicht ausgesprochen, und das möchte ich hiermit nachholen. Für Organisation und Einkauf, für Möbeltransport, Blumenschmuck, Büfett, Wurstzubereitung, Getränkeservice, Orgel, Posaune und Gitarre, Dirigieren und Singen und den Gottesdienst mit Propst a.D. Lukas - ein auf vielen Mitwirkenden beruhendes gelungenes Fest.
Ich hoffe, daß niemand Nachwehen von der Witterung hatte, denke aber, daß der Ablauf draußen und der Gottesdienst als "krönender Abschluß" jedenfalls in diesem Jahr so gut waren.
Für unsere estnischen Gäste, die mancherlei verschiedene Veranstaltungen in den Tagen davor besucht und mitgestaltet hatten, war es jedenfalls so, und mit dem Abschiedsfest am Sonntag darauf in Nübel war es gewiß ein unvergeßlicher Eindruck.

D a n k e !!!

Nun bin ich gespannt auf die Feier am 5. 8. um 19 Uhr in unserer Thumbyer St.-Johannis-Kirche im Zusammenhang mit "unserem Täufer" und lade dazu herzlich ein. Eine weitere besonders die Eltern anrührende Besonderheit wird die Gastpredigt am 16. 7. um 9.30 Uhr in Struxdorf sein, die nach ihrem ersten theologischen Examen unsere Tochter Catharina Ziehm halten wird.
Es beginnen dann die Sommerferien, wie immer mit gegenseitiger Vertretung der Pastoren von Böklund/Ülsby und Thumby-Struxdorf. Es werden deswegen weiterhin abwechselnd Gottesdienste gehalten: am 23. 7. um 10.15 Uhr in Thumby (A), am 30. 7. um 9.30 Uhr in Struxdorf, am 6. 8. , um 10.15 Uhr in Thumby (T), am 13. 8. um 9.30 Uhr in Struxdorf (A). Mein Urlaub wird vom 15. 8. bis zum 12. 9. dauern. Am 29. 7. wird um 17 Uhr in Struxdorf ein Taufgottesdienst sein, zu dem weitere Anmeldungen möglich sind. Bibelstunden sind am 27. 7. im Pastorat und am 10. 8. bei Assenheimer, jeweils um 20 Uhr. Freundliche Grüße in alle Häuser von Ihrem Pastor

K. Ziehm

GRABSTEINE • NATURSTEINARBEITEN
QUELL- UND SPRUDELSTEINE
VOGELTRÄNKEN • WASSERBECKEN
FINDLINGE UND BESCHRIFTUNGEN
BILDHAUERARBEITEN • ORNAMENTE

Seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

Schulstraße 5, 24996 Sterup
Tel: (0 46 37) 18 06, Fax: (0 46 37) 14 06

GRANITPFLANZSCHALEN UND -VASEN
GRANITPOLLER • GRANITPLATTEN
BRONZESCHRIFTEN U. -PLASTIKEN
GRABLATERNEN UND -EINFASSUNGEN

Kimme und Korn (Oldesloer)

Sieger stand erst nach zweimaligem Umschießen fest

Auch dieses Jahr hatte das Dorfpokalschießen in Schnarup-Thumby großen Zulauf. Insgesamt 49 Teilnehmer (davon 10 Mannschaften) schossen im Saal des Dörpskrog "Zur Kastanie" vier-bahnig auf Ziel- und Glücksscheiben, bis ein Schütze Schwarz und Weiß miteinander verwechselte und damit eine Scheibe außer Funktion setzte. Aber auch auf drei Bahnen konnte der Wettbewerb zu Ende gebracht werden.

Sieger des Mannschaftswettbewerbs wurden "Die Oldesloer" mit Torben Meier, Andreas Nielsen und Christian Thomsen, die zum erstenmal seit vier Jahren "Schramm's Gasthof" auf den zweiten Platz verweisen konnten. Als Ausgleich durften sie den nur pro Forma überreichten Pokal nicht behalten, denn der gehörte bereits seit letztem Jahr den diesmal zweitplazierten, die ihn damals zum drittenmal gewonnen hatten und damit sein Wandern beendeten. Ein neuer Pokal ist aber laut Obmann Claus Wilhelm Scheurer bereits bestellt. Bei den Damenmannschaften siegten "Die Taktlosen" mit Brigitte Scheurer, Christiane Petersen und Uwe Petersen

(*keine Dame, Anm. der Red.*)

Weitere Pokale erhielten Alfred Rosenberg als bester Senior und Christiane Petersen als beste Schützin.

Spannend wurde der Kampf um den besten Schützen. Nico Andresen konnte sich erst im zweiten Stechen gegen den punktgleichen Torben Meier mit 100 zu 94 Punkten durchsetzen.

Während des gesamten Wettkampfs hatte Christel Schlotfeldt den Würfeltisch geöffnet und die meisten attraktiven Preise hatten beim Abschluß ihren neuen Besitzer gefunden.

Grenzüberschreitende Gemeinsamkeiten

Johannifeier in Schnarup-Thumby mit estnischer Beteiligung

"Tere Tulemast! - Herzlich willkommen!" stand auf dem Eingangsplakat für die Johannifeier in Schnarup-Thumby. Hiermit wurden insbesondere die estnischen Gäste bei der Freiluftveranstaltung auf dem Pastoratshof begrüßt.

Die Esten von der Insel "Sareema" bildeten dann auch den Hauptteil dieser "besonderen Johannifeier 2000", wie sie Pastor Klaus Ziehm in seiner Begrüßungsansprache nannte.

Die Volkstanzgruppe "Leisie" in ihren farbenprächtig gewebten und bestickten Trachtenkleidern beeindruckte die mehr als zweihundert Zuschauer mit Tänzen, die in Choreographie und Ausdruck einfach fesselten. Das Frauenquartett des "Collecta"-Chors verzauberte die Zuhörer mit der Gewalt ihrer in 20-jährigen Zusammenspiel erprobten Solostimmen, die je nach Thema flott oder stimmungsvoll die Abendluft zum Schwingen brachten. Lieder und Tänze erzählten von der Heimatverbundenheit, der Existenz mit dem Meer und der allgemeinen Freude am Leben zu sein.

Die Chorgemeinschaft aus Schnarup-Thumby und Struxdorf unter Leitung von Heinke Andresen, sowie die erstmals an dieser Veranstaltung teilnehmenden "Thumbyer Sonntagssänger" mit Uli Barkholz am Taktstock, bildeten mit ihren plattdeutschen, traditionellen oder rhythmisch betonten fremdsprachlichen Liedern, den Anker in heimischer Erde und gleichzeitig den Brückenschlag zur (gar nicht so fremden) anderen Kulturebene.

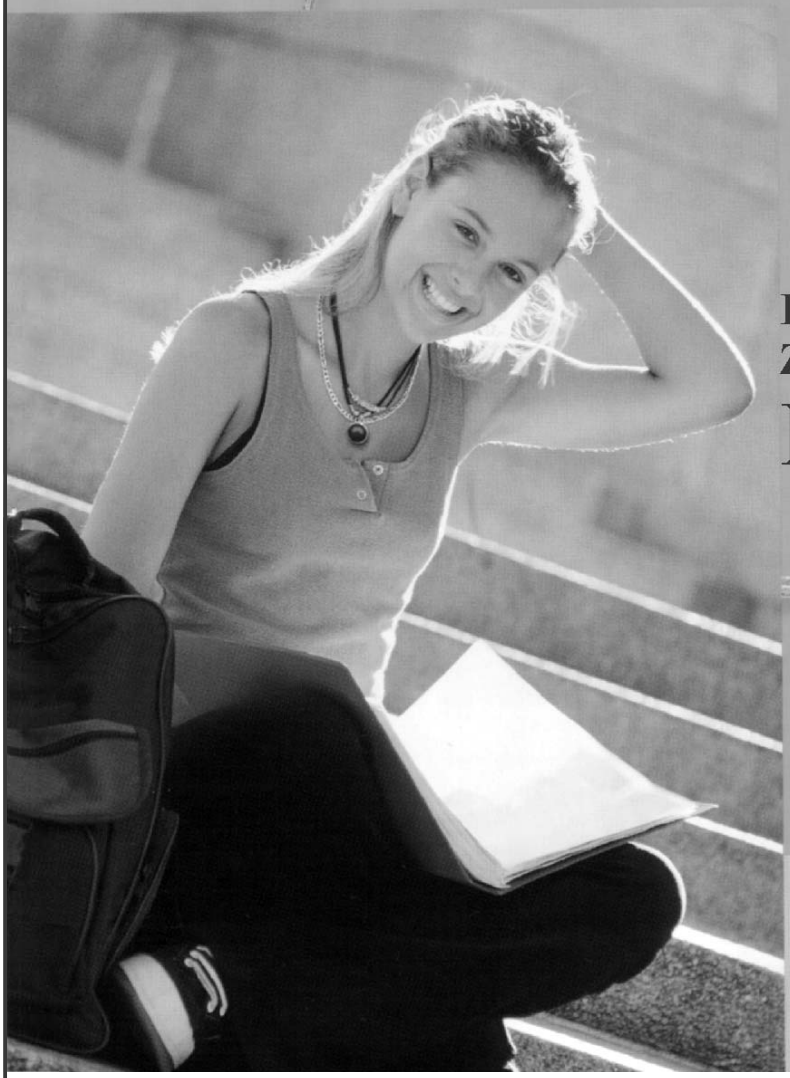
Den Abschluß bildete ein Gottesdienst in dem Propst Lukas insbesondere über die grenzüberschreitenden Gemeinsamkeiten der christlichen Gemeinschaften und die besondere Verbindung zu Estland predigte. Eingerahmt wurde die kirchliche Feier durch Orgel- und Posaunenmusik von Catharina Ziehm und Kevin Fosket. Beeindruckend war auch hier der Auftritt des (diesmal vollständigen) "Collecta"-Chors, der hauptsächlich geistliche Musik singt und hier eine - leider viel zu kurze- überwältigende Probe seines Könnens mit estnischen und deutschen Liedern gab.

Die estnische Volkstanzgruppe "Leisi" beeindruckte durch Choreographie und Ausdruck

Attenzione!

Damit bleiben
Sie nicht incognito:
Dieser Schmuck ist
ein echter Blickfang!

3-reihiges
Collier
DM 56.00



Ring mit
Zirkonia
DM 68.00

Anhänger mit
Zirkonia
DM 49.00

Der Optiker in Angeln

MARQUARDSEN

optikland Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte - Schmuck - Foto

Glücksburger Straße 9-11 • Tel. 0 4633 / 3 60 • Fax 96 65 74

Sommerfest der Sportgemeinschaft Thumby

von Donnerstag, 31. August bis Sonntag, 3. Sept. 2000

Auch in diesem Jahr veranstaltet die SG Thumby wieder ihr Sommerfest und lädt Mitglieder und Freunde, "Jung" und "Alt" dazu ein.
Eine Bereicherung wird der Rückblick über 40 Jahre Vereinsgeschichte sein, zu der auch die angekündigte "Festschrift" und die Ausstellung in der alten Schule gehören werden.
Da das Echo auf den "Wetten, daß.." Spaß im vergangenen Jahr sehr groß war, haben wir wieder Vereine und Sparten der Sportgemeinschaft, wie auch die Gemeindevertreter mit dem Bürgermeister an der Spitze und die Fußballjugend dazu eingeladen. Mit Ihren Wetten soll die Dorfgemeinschaft zu einem bunten Nachmittag für alle beitragen.
Unter anderem werden die Schützen während der Festtage ein "Pokal-Triatlon-Schießen" anbieten.
Auch der Fußball kommt nicht zu kurz - Jugend, Männer und sogar ehemalige Fußballfrauen und -männer werden ihr Können zeigen.
Die Jugendfeuerwehr des Amtes Satrup wird die Senioren der Nachbarwehren bei ihren Schauübungen unterstützen und eine "Uralte Tragkraftspritze" soll an vergangene Feuerwehrjahre erinnern. Natürlich können sich die Kinder wieder an Springburg, Minicarfahrten und Kinderflohmarkt erfreuen.
Der Plattdeutsche Gottesdienst mit dem Posaunenchor Sörup lädt zum besinnlichen Verweilen ein.
Den genauen Ablauf der Festtage werden wir in der nächsten WWWWW-Ausgabe veröffentlichen

ALLERLEI
Geschenke & Schmuck
Bahnhofstr. 2, 24392 Süderbrarup,
Tel.& Fax: 04641-93223
Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Günter Martin

Helfer gesucht

Damit das Fest ein Erfolg wird, werden wieder unzählige Helfer benötigt.
Bitte bei Susi Thomsen, Telefon 641, melden und laßt Euch "Arbeitszeiten" geben . Wer schon einmal mitgemacht hat, weiß, wieviel Spaß der "Tresendienst" macht.
Einen sportlichen Gruß

Heiko Koll

Bäckerei·Konditorei·
K.-J. Carlsdotter
Probieren Sie mal unsere leckeren Kartoffelbrötchen
24891 Struxdorf, Dorfstr.9, Tel: 04623/425

PARKETT ist MEISTERSACHE für das Parkettlegerhandwerk
Parkett- und Fußbodentechnik Landesinnung

Fußboden Sörensen GmbH

HÖHNS®
Das Parkett

große Parkettausstellung

Über 30 Jahre Familienbetrieb

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag
9:00 - 13:00 Uhr

- Massivparkett
- Massivdielen
- Fertigparkett
- Laminat
- Kork, Linoleum
- PVC, Teppiche
- Fußbodenschleiferei
- Verleih von Schleifmaschinen

Krämersteen 9a
24405 Mohrkirch

Zwischen Satrup und Süderbrarup

Tel. 0 46 46 / 2 55
Fax 0 46 46 / 10 80

Großer
Flohmarkt
An jedem 1.Samstag im Monat

Nächster Termin:
5.August 2000

In 24392 Süderbrarup, Gewerbestraße 5
Info Tel. 0 46 41 - 35 57

Nochmal in eigener Sache

Falls sie noch Jemanden, der in diesem Jahr in den Gemeinden Schnarup-Thumby oder Struxdorf einen Abschluß gemacht hat, sei es Haupt- oder Realschulabschluß, Abitur, Berufsabschluß, ob auf dem ersten oder zweiten Bildungsweg, machen Sie uns darauf aufmerksam. In Absprache mit dem oder der Betreffenden bringen wir auch darüber dann ein Kurzporträt.
Und falls Sie sonst noch etwas Interessantes aus den Orten wissen oder sogar etwas niederschreiben können, sagen Sie es uns oder bringen Sie es vorbei. Wir sind auch immer empfänglich für Kritik, solange sie konstruktiv ist.

Vielen Dank! die WWWWW-Redaktion

Ein Ort des guten Miteinander

Sommerfest in Ekebergkrug

Das Sommerfest ist in der sozialtherapeutischen Einrichtung in Ekebergkrug ein Höhepunkt des Jahres. Bereits Wochen vorher bereiten Therapeuten, Helfer und natürlich die Betreuten selbst das Fest vor.
Und so wundert es nicht, daß beim Fest für alles vorgesorgt ist. Das leibliche Wohl wird an Büfett, Wurststand und Getränkepavillon zufrieden gestellt. Für Kinder und jung gebliebene gibt es Wettmelken, Tischtennis, Negerkußwurfmaschine, Hüpfburg und Torwandschießen mit Preisen. Ein Basar mit selbst gefertigten Waren lädt zum Einkauf. Und den Höhepunkt bildet ein von Sozial- und Theatertherapeut Hans-Jürgen Ehmke moderierte Stegreifaufführung von "Hänsel und Gretel", das Behinderte und Besucher gemeinsam aufführen.
Die Einrichtung betreut zur Zeit 14 Behinderte, die in Familien in der Umgebung untergebracht sind. Von Montag bis Donnerstag machen sie im Kernhaus Therapie und lebenspraktische Arbeit. Durch eine zusätzliche Wohngruppe in Thumby West mit Betreuung vor Ort (*wir berichteten darüber Anm. der Red.*) soll für die "Jungs" wie die Betreuer sie liebevoll nennen, die Möglichkeit einer größeren Verselbständigung gegeben werden. Aber hier steckt die Einrichtung noch in einer zähen Auseinandersetzung mit den Behörden um Genehmigungen und Finanzierung.
"Das Sommerfest zeigt die Harmonie und das gute Miteinander, daß unserer heutigen Zeit so oft fehlt," verrät uns Erika Fürst, die Leiterin der Einrichtung. "Hier treffen sich Behinderte, Nachbarn, Pflegefamilien, ehemalige Mitarbeiter und Kollegen und gehen gut miteinander um. "
Und diese Stimmung kann man gut mitnehmen, wenn man den zusätzlich noch von einem Lagerfeuer gewärmten Ort verläßt.

Plath war platt

Gemischte Chöre aus Struxdorf und

Schnarup-Thumby begeisterten Klappholz

Das im Rahmen des Feuerwehrjubiläums von Klappholz aufgeführte Chorkonzert war einer der Höhepunkte der dortigen Festwoche. Der gemischte Chor aus Struxdorf ("Harmonia" Ekebergkrug) war als Gästechor eingeladen und nachdem der Schwesternchor aus Schnarup-Thumby Verstärkung zugesagt hatte, nahm man die Einladung an.

Das Programm im mit ca. 300 Personen vollbesetzten Festzelt begann mit den Vorträgen der Jagdhornbläsertruppe Schleswig. Es folgte der gemischte Chor Böklund mit Liedern und Gospels. Die "Liedertafel", ein Männerchor aus Hostrup-Havetoft sang Wein- und Seemannslieder.

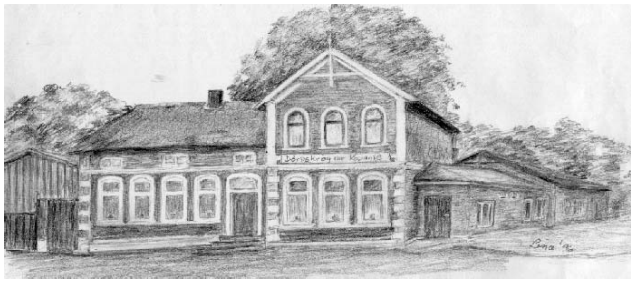
Dann folgte der Auftritt der gemischten Chöre aus Struxdorf und Schnarup-Thumby unter Leitung von Heinke Andresen. Mit ihren plattdeutschen Liedern “Min Modersprak”, “Susanna”, “Burlala” und “Min Jehan” sangen sie sich nicht nur in das Herz von Bürgermeister Hans-Heinrich Plath. Der lang anhaltende Beifall bewies, daß die Lieder auch den anderen Zuhörern gefallen hatten.

Im zweiten Durchgang wurden die 30 Sänger aus Struxdorf und Schnarup-Thumby englisch. Das Spiritual "Heaven is a wonderful place", der Protestsong "Blowin' in the Wind" und das Gospel "Rock my Soul" begeisterten das Publikum so, daß die einzige Zugabe des Abends herausgeklatscht wurde.

Zum Abschluß sangen alle Chöre und die Zuhörer dieser harmonischen Veranstaltung gemeinsamen "Kein schöner Land".

PS: Eine Zuhörerin war vom gemischten Chor so begeistert, daß sie sich spontan entschied, dem immer Nachwuchs suchenden Verein ab der nächsten Probe beizutreten.

Dörpskrog “Zur Kastanie”



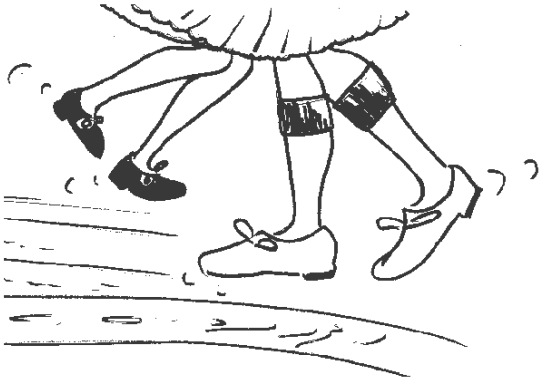
24891 Schnarup-Thumby, Schnaruper Str. 2
Telefon (0 46 23) 2 90, Fax 18 06 44

lädt ein zum

Altbayerischen

Tanzboden

Am Donnerstag, den 3.August
ab 20:00Uhr



Es spielen zum Tanz auf:

D’Schönbichler Musikanten

Tanzlmusi s’Kikeriki
mit Tanzvorführungen der
Königsauer Plattler
und der Schönbichler Vortanzgruppe

Eintritt: DM 15,-

Bayerisches Bier und Bayerische Schmankerl gibt’s:
Leberkäs und Schweinshaxe mit Beilagen

Auf Ihren Besuch freuen sich
Gudrun Lina Kokal und Günter Martin

D'Schönbichler in Angeln

Bayerisches Wochenende im Dörpskrog

Anfang August findet im Dörpskrog "Zur Kastanie" in Schnarup-Thumby ein bayerisches Wochenende statt.
Am **Donnerstag den 3. August ab 20 Uhr** gibt es einen **Altbayerischen Tanzboden** und am **Samstag den 5. August ab 10:00** einen **Bayerischen Frühschoppen**. Musik und Vorführungen werden von der 30 Mann starken Trachtengruppe D'Schönbichler und ihren Untergruppierungen: Bläserchor, Tanzlmusi, Plattlertruppe, Vortänzer usw. bestritten.
Natürlich gibt es zu den Veranstaltungen zünftiges Bayerisches Bier und Bayerisches Essen, wie Leberkäs, Schweinshaxe und zum Frühschoppen auch frische Weißwurst.
Der Vorverkauf der Eintrittskarten hat bereits begonnen.

Regina's Blomenstuuv

Moderne Floristik, Geschenkideen für jeden Anlaß

Regina Brodersen, Große Straße 26,
24392 Süderbrarup
Tel. und Fax: 04641/3876

D'SCHÖNBICHLER sind eine eigenwillige **Trachtengruppe** von etwa 80 Aktiven aller Altersgruppen, die sich mit der Lebenserfahrung ihres teilweise langen Berufslebens schließlich zusammengefunden haben, um in ihrer knappen Freizeit miteinander zu singen, zu musizieren und zu tanzen.
Dabei legen sie höchsten Wert auf eine sorgsame Verwaltung der Volksmusik und Tänze, die sie aus der reichen **Tradition der bayerischen Alpen**, aber auch aus **Österreich** und **Tirol** neu beleben. Sie organisieren dort eigene Musikseminare, stehen im Austausch mit den Volksmusikwerken in Wien und der Steiermark und wehren sich entschieden gegen die billige Vermarktung der Volkskunst. Durch Reisen nach Ungarn, Italien, Österreich und Frankreich und den zahllosen Musikabenden zusammen mit den örtlichen Volksmusikgruppen haben die Schönbichler inzwischen ein reiches Repertoire an weltlicher und geistlicher Musik. Ihr neues Stammhaus in Pähl mit großen Sälen und Übungsräumen im Gasthof zur Alten Post hat die Gruppe mit Sorgfalt und Traditionsbewußtsein renoviert. Hier finden **ausgelassene Volkstanzabende** genauso wie **besinnliche Bläserkonzerte** und viele andere Kulturveranstaltungen statt. Das wichtigste ist immer die Freude an der Musik, das sich Zeit nehmen für Begegnung und Miteinandersein.
Die Schönbichler Musikanten, Sänger und Tänzer haben einen **30-köpfigen Bläserchor**, eine Tanzlmusi, eine Geigenmusi, eine Plattlertruppe, Vortänzer, einen Dreigesang und einen großen Chor ins Leben gerufen. Ihre Volkstanzabende sind eine Reise durch die reiche Welt der alpenländischen Tradition und finden immer ihren Abschluß in einer gemeinsamen, ruhigen Runde, in der die Weisenblaser noch zur Nacht aufspielen.

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

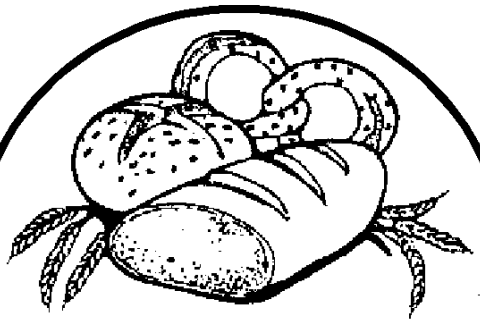
Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Taschengeld war gestern
heute ist SIZE S-XL.
Reinschauen - nachfragen!

SIZE S-XL

Das Konto, das allen paßt.
Ihre Raiffeisenbank Satrup, Tel. 04633/9402-0
Internet: http:/www.raiba-schleswig.de

Raiffeisenbank Schleswig eG



Bäckerei *Konditorei*

MIDDENDORF

24405 Mohrkirch, Hauptstr.10, 0 46 46 / 2 06
24891 Schnarup-Thumby, 0 46 23 / 18 78 97
Und auf den Wochenmärkten in Flensburg und Harrislee

Für die Grillzeit!

Meterbrot einfach	DM 3,90
Meterbrot Zwiebel	DM 4,50
Meterbrot Paprika oder Curry	DM 4,50

Obst und Obsterzeugnisse

Tagesfahrt der Struxdorfer Senioren am 25. Mai 00

Wie in den letzten Jahren, hatten die Struxdorfer Senioren eine Tagesfahrt im Mai geplant. Ziel: das Alte Land mit der Obstblüte. Bei durchwachsenem Wetter war um 8:00 Uhr Start und zwar mit einem fast voll besetzten Bus mit 56 Personen.
Diese gute Resonanz freute natürlich die Planer der Fahrt und macht Mut für das kommende Jahr wieder eine Fahrt zu planen. Die Fahrt ging über Hamburg durch Harburg und dann die Grüne Küstenstraße entlang direkt hinein ins Alte Land, mit dem größten zusammenhängenden Obstanbaugebiet Deutschlands.
Leider war die Obstblüte vorbei. Bei der Terminplanung, haben wir noch nicht geahnt, daß die Obstblüte 14 Tage früher als normal begann und durch die Trockenheit noch recht kurz war. Aber auch so war die Fahrt durch die riesigen Obstplantagen ein Erlebnis.
In Jork war ein Mittagessen im "Altenländer Hof" bestellt, was uns ausgezeichnet mundete.
Nach anfänglichem Regen wurde es bald trocken und ein Spaziergang durch Jork wurde von vielen Mitfahrern gemacht. In mehreren Hofläden gab es Obst und Obsterzeugnisse zu kaufen - auch in flüssiger Form (Obstler) und auch schon Erdbeeren.
Jork ist ein wunderschöner Ort. Die großen Anwesen der Obstbauern sind jedes für sich ein Schmuckstück - mit Fachwerk und die Giebel mit farbenprächtigen Ziegelmustern.
Bei der Weiterfahrt immer in der Nähe der Elbe sahen wir - so weit. das Auge reicht - Obstplantagen und immer wieder gepflegte Ortschaften. Wir überqueren die Oste und gehen in Cuxhaven auf die Fähre. Das oberste Deck mit viel Glas und sehr guter Sicht war für uns reserviert - dazu eine reichhaltige Kaffeetafel. Der Wind ist frisch, aber bei Sonnenschein erreichen wir ohne Probleme Brunsbüttel. Die letzte Etappe geht quer durch Schleswig-Holstein nach Kropp. So bekommen wir noch verschiedene Landschaften der näheren Heimat zu sehen, und erreichen ohne Probleme Struxdorf.
Viele Mitfahrer haben uns bestätigt: "Es war Spitze." Auch die vielen Erklärungen unterwegs, seine Kenntnisse von der Fahrtroute und die Fahrweise des Busfahrers wurden oft gelobt.

Hermann Petersen.

Kinderfestnachlese

Liebe Struxdorfer Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Am 10. Juni fand bei strahlendem Sonnenschein unser Kinderfest am Schützenstand in Hollmühle statt. 95 Kinder hatten sehr viel Spaß und Freude daran.
Ich finde es an der Zeit all jenen zu danken, die einen großen Anteil am Gelingen dieses Festes hatten. Wir könnten das Kinderfest nicht durchführen ohne die großzügigen Geld- und Kuchenspenden der Einwohner von Struxdorf.
Ganz besonderer Dank gilt jenen, die viel ihrer Zeit investieren, um zu sammeln, zu schmücken, Spiele auszuarbeiten, Spiele zu betreuen, den Einkauf übernehmen, sowie die Betreuung der Kleinkinder Ecke.
Auch die Feuerwehrkapelle und die Voltigiergruppe des TSV Struxdorf trugen zum Gelingen des Nachmittags bei.
Das Kinderfest 2001 findet am 9. Juni statt. Es ist geplant im nächsten Jahr das Fest mit einem Umzug zu beginnen. Wir freuen uns darauf auch 2001 das Kinderfest mit ihrer Hilfe durchführen zu können.
Der Kinderfestausschuß

Kirsten Zielke

Neu bei uns

Landhaus Cafe MOHRKIRCH

Neu bei uns

Mit einer Ausstellung von Landschaftsaquarellen aus dem Studio Prinz, Mohrkirch

Genießen Sie in behaglicher Atmosphäre Kaffee, Tee, selbstgebackene Kuchen und Torten, sowie leckere Brötchen und kleine Snacks. Selbstverständlich haben wir auch Erfrischungen in unserem Angebot

Cafe-Öffnungszeiten:

Donnerstag, Freitag, Samstag + Sonntag
14:00 - 19:00 Uhr

Möchten Sie eine Feier ausrichten?!

Bei uns können Sie Ihren Geburtstags-Kaffee, ein Frühstück mit Freunden, oder eine andere kleine Feier buchen. Gerne verwöhnen wir Sie mit Speisen Ihrer Wahl in unserem Haus, auch außerhalb der Öffnungszeiten (ca. 30 Personen). Um einen Termin zu vereinbaren, rufen Sie uns an.

Landhaus MODEN MOHRKIRCH

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, in unseren Geschäftsräumen attraktive Landhausmode für Sie und Ihn zu erleben.

Geschäfts-Öffnungszeiten:

Montags - Freitags 10:00 18:00Uhr

Samstags 9:00 - 13:00 Uhr

Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeitenl

Hauptstraße 47, 24405 Mohrkirch Telefon/Fax 0 46 46 - 10 85

"De Bär" macht "Een Heiratsantrag"

Großer Erfolg für Tschechow in Schnarup-Thumby

Es war ein typisches Angeliter Dilemma: Man plant Theater im Juli für draußen und das Wetter macht einen Strich durch die Rechnung. Deshalb mußte die beiden Einakter von **Anton Tschechow** im Saal des Dörpskrog "Zur Kastanie" von Schnarup-Thumby aufgeführt werden. Die von F. Gruppe auf kompetente und einfühlsam Art ins Platt übertragenen und auf einem Angeliter Gutshof im neunzehnten Jahrhundert angesiedelten Schwänke aus dem Ende einer Epoche, bestechen durch ihre Wortgewalt und ihren leisen Humor. "Es gibt nicht so viel zu lachen sondern mehr zu grienen," erklärte Spielleiter **Sönke Andresen** in seiner Einführung. "Es ist schwer kurze, anspruchsvolle, plattdeutsche Stücke ohne Diskriminierung und Alkoholismus zu finden. Auch eignen sich nicht alle Übertragungen für das plattdeutsche Milieu. Wir sind deshalb froh, zwei Stücke gefunden zu haben, die passen und sich gut kombinieren lassen." In "De Bär" verkörpert **Helga Meier** überzeugend die sich von der Welt abschottende, trauernde Witwe, die durch die harte Realität eines Schuldeneintreibers ins Leben zurückgeholt wird und durch dessen Achtung und Liebe wieder eine Zukunft erhält. **Andreas Bonde** als ihr Gegenspieler, der sich im Verlauf der Handlung durch Liebe von seiner menschenverachtenden Haltung löst, besticht insbesondere durch seine Standfestigkeit bei den langen Monologen, in die auch die Zuschauer einbezogen werden. Beide brillieren in den Dialogen, in denen die Eigenschaften von Männern und Frauen kräftig durch den Kakao gezogen werden.

Typisch für "De Thumbyer Theaterspeelers", daß auch kurze Rollen hervorragend besetzt sind, wie der von **Ekkehard Westphal** gespielte Diener, der von allen Seiten herumgeschubst wird und das Pistolenduell doch nicht verhindern kann.

Alke Brinkmann streitet in "Een Heiratsantrag" als rechthaberische, sitzengebliebene Tochter, die so gerne geheiratet würde, derart stilecht, daß man sich nicht fragen muß, warum sie immer noch ohne Mann ist. **Klaus Peter Andresen**, spielt den betulichen, hypochondrischen Bräutigam mit viel Körperspra-

che, ist aber genauso streitlustig und auch **Herwig Jürgensen**, der Brautvater; drückt sich vor keiner Auseinandersetzung. Alle streiten laut und leise miteinander, aber doch so geschickt daß die Aufführung nicht zum Klamauk ausartet. Als am Schluß der Champagner kommt, hat man nicht das Gefühl, daß der Streit gelöscht wird, sondern daß der Startschuss zu einem lang dauernden Ehekrieg gefallen ist.

Auf jeden Fall ein Theaterabend, der sich lohnte. Dies lag unter anderem auch an den Unsichtbaren: der Souffleuse **Antje Woelke**, den Technikern **Michael Petersen** und **Hans-Otto Bartsch**, dem Bühnenbildner Ekkehard Westphal, und Luigi Boccherini, der im 18. Jahrhundert die Musik komponiert hat, die die Theaterstücke so wundervoll einrahmte.

Allen, die nicht dabei waren, ist es unbedingt anzuraten, sich für die Aufführung(en) im Herbst rechtzeitig Karten zu besorgen.

PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE

Heilpraktiker Hans -Dieter Czipull

Mittelreihe 5, 24860 Böklund

Tel.und Fax: 04623/1484

Unsere Leistungen:

KLASSISCHE HOMÖOPATHIE

AUGENDIAGNOSE

AKUPUNKTUR• NEURALTHERAPIE

Öffnungszeiten:

mittwochs 9.00 - 12.00 Uhr, freitags 14.00 - 18.00 Uhr

UND NACH ABSPRACHE

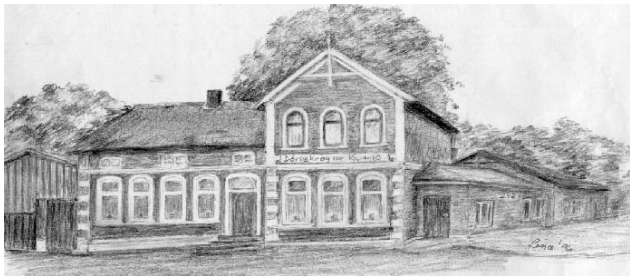
Backtröge und Butterfässer

Fahrt ins Dorfmuseum Dammholm

Am 24. Juni starteten wir um 14 Uhr zu der vom Schützenverein Hollmühle, TSV Struxdorf und dem Ausschuß für Kultur, Jugend und Sport der Gemeinde Struxdorf geplanten Veranstaltung.
Wegen des unbeständigen Wetters wurde aus der Fahrradtour eine Fahrt mit dem PKW. Um 14 Uhr 15 trafen wir mit 9 Erwachsenen und 19 Kindern als Teilnehmer im Museum ein und wurden von Herrn Hans H. Clausen, dem Eigentümer des ehemaligen Bauernhofes begrüßt.
Der erzählte uns, daß er seit vielen Jahren alltägliche Gegenstände aus den Bereichen Haushalt, Handwerk und Landwirtschaft zusammengetragen hat, um sie zu erhalten und wir ließen uns gern erklären, wofür die Geräte benutzt wurden.
Im Bereich Haushalte sahen wir Backtröge, Butterfässer, Geschirr und Bestecke, Öfen, Töpfe, Bettpfannen, Kaffeemühlen, Waffeleisen, einen alten Backofen, Kochkisten und Milchfilter.
Im Bereich Landwirtschaft sahen wir viele alte Geräte und Maschinen, die uns ahnen ließen, wie arbeitsaufwendig und Kräfte raubend das tägliche Leben war.
Im letzten Bereich gibt es handwerkliche Geräte und ein vollständig eingerichtetes Klassenzimmer.
Ein Besuch der sich gelohnt hat und den wir sicherlich wiederholen werden.
Anschließend ging es dann zu "Tante Anna", und nach einer Stärkung bei Kaffee, Saft und Kuchen beendeten wir den Nachmittag

Kirsten Zielke

Dörpskrog "Zur Kastanie"



24891 Schnarup-Thumby, Schnaruper Str. 2
Telefon (0 46 23) 2 90, Fax 18 06 44

lädt ein zum

Bayerischen Frühschoppen

Am Samstag, den 5.August
ab 10:30 Uhr

Es spielt der

Schönbichler Bläserchor

Eintritt: DM 10,-

Für's leibliche Wohl sorgen
Bayerisches Bier und Weißwürste

Auf Ihren Besuch freuen sich
Gudrun Lina Kokal und Günter Martin

regelmäßige wöchentliche Termine in Schnarup-Thumby

Montag 15:30	Kinderturnen 4 - 8 Jahre	Sporthalle Thumby
Montag 16:15	Mutter und Kind Turnen	Sporthalle Thumby
Montag 17:00	Training B-Jugend FC BMT	Mohrkirch Sporthalle
Montag 17:15	Kinderturnen 9 - 12 Jahre	Sporthalle Thumby
Montag 18:15	Kinderturnen 13 - 17 Jahre	Sporthalle Thumby
Montag 18:30	Schießen Jugendschützen	Dörpskrog Saal
Montag 19:15	Frauenturnen	Sporthalle Thumby
Montag 20:00	Schießen Erwachsene	Dörpskrog Saal
Dienstag 17:30	Training C-Jugend FC BMT	Sportpl. Thumby/Böel
Dienstag 19:00	Fußballtraining für Männer und Frauen	Sportplatz Thumby
Dienstag 19:00	Übungsstunde Jungsänger	Dörpskrog Saal
Dienstag 20:00	Übungsabend Gemischter Chor	Dörpskrog Saal
Mittwoch 15:00	Training F-Jugend FC BMT	Mohrkirch Sporthalle
Mittwoch 16:00	Fußballtraining E- und F-Jugend	Sportplatz Thumby
Mittwoch 16:00	Training E-Jugend FC BMT	Mohrkirch Sporthalle
Mittwoch 17:00	Training D-Jugend FC BMT	Mohrkirch Sporthalle
Mittwoch 18:00	Fußballtraining Mädchen SC Thumby	Mohrkirch Sporthalle
Mittwoch 18:45	Männerturnen	Sporthalle Thumby
Donnerstag 15:00	Spieleclub	Alte Schule Thumby
Donnerstag 17:30	Training C-Jugend FC BMT	Sportpl. Thumby/Böel
Donnerstag 19:00	Fußballtraining für Männer und Frauen	Sportplatz Thumby

WOHNEN, WO ANDERE URLAUB MACHEN

Wir erledigen für Sie Ankauf - Verkauf von

Reetdachkaten, Resthöfen
Wassergrundstücken
Wohnhäusern und Gewerbeimmobilien

Ihr fairer Partner mit über 30-jähriger Erfahrung in Schleswig-Holstein

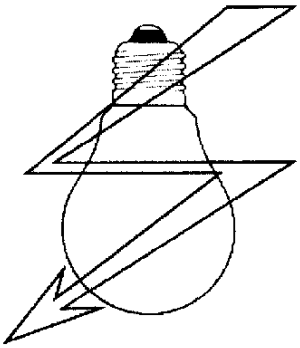
J.P. HENNINGSEN

Immobilienmakler

Bahnhofstraße 9 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 30 21 - 22 • Fax 0 46 41 / 37 23
http://www.immobilien-Henningsen.de

Termine -Termine- Termine - Termine - Termine -Termine -Ter

Sa, 15.07.00 10:00	Flohmarkt Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 15.07.00 14:00	WBV Thumby: Nachmittag der offenen Tür, Wasserwerk Thumby
So, 16.07.00 09:30	Gottesdienst mit Gastpredigt von Catharina Ziehm St. Georg Kirche Struxdorf
So, 16.07.00 16:00	BMT Herren - Steinfeld I, Sportplatz Thumby
So, 16.07.00 19:30	Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 17.07.00 07:45	Senioren Schnarup-Thumby, Tagesfahrt in die Holsteinische Schweiz
Di, 18.07.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch. Struxdorf
Do, 20.07.00	Beginn der Sommerferien
Do, 20.07.00 14:30	Senioren Struxdorf, Bunter Nachmittag Klaus-Brix-Haus
Do, 20.07.00 20:00	Chorkonzert im Rahmen des Dorffests in Böel Böel
Fr, 21.07.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch. Schnarup-Thumby
Sa, 22.07.00 19:30	Spaßclub Bellig Darts: Übungsabend Übungsraum
So, 23.07.00 09:00	Besuch des Aktivitätsparks in Hjemstedt (DK), Klaus-Brix-Haus
So, 23.07.00 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 24.07.00	Müllabfuhr "Gelber Sack und Grüne Tonne" Schnarup-Thumby und Struxdorf
Mo, 24.07.00 19:00	Spargemeinschaft Thumby, Leerung der Sparkästen, Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 26.07.00 19:30	BMT Herren - Sörup I, Sportplatz Thumby
Do, 27.07.00 19:30	Sparclub Struxdorf, Leerung der Sparkästen, Gaststätte, Petersburg"
Do, 27.07.00 20:00	Bibelstunde Pastorat Thumby
Sa, 29.07.00 15:00	BMT Herren -Hatteby II, Selk
Sa, 29.07.00 17:00	Taufgottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
So, 30.07.00 10:30	BMT Herren - Rundhof/Esgrus, Rundhof
Di, 01.08.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Struxdorf
Do, 03.08.00 14:30	Senioren Struxdorf, Bunter Nachmittag Klaus-Brix-Haus
Do, 03.08.00 20:00	Bayerischer Frühschoppen Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 04.08.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schnarup-Thumby
Sa, 05.08.00 10:00	Altbayerischer Tanzboden Dörpskrog "Zur Kastanie"



Hans-Peter Clausen

Elektromeister

Elektroinstallationen • E-Heizungen
Reparatur und Verkauf von E-Geräten
Satellitenanlagen

H.-P. C.

24890 Süderfahrenstedt • Tel: 0 46 23 / 14 40 • Fax: 14 36

Sa, 05.08.00 14:00	Fahrradtour durch die Gemeinde Struxdorf Klaus-Brix-Haus
Sa, 05.08.00 17:00	BMT Herren - Kieholm II, Sportplatz Thumby
Sa, 05.08.00 19:00	Dialog: Kirche und Kunst St. Johannis-Kirche/Thumby
Sa, 05.08.00 19:30	Spaßclub Bellig Darts: Übungsabend Übungsraum
So, 06.08.00 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 07.08.00	Müllabfuhr "Gelber Sack" Schnarup-Thumby und Struxdorf
Mo, 07.08.00 19:00	Spargemeinschaft Thumby, Leerung der Sparkästen Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 10.08.00 19:30	Sparclub Struxdorf, Leerung der Sparkästen, Gaststätte "Petersburg"
Do, 10.08.00 20:00	Bibelstunde Assenheimer
Fr, 11.08.00 18:00	Redaktions- und Anzeigenschluß wwwww
Sa, 12.08.00 16:00	BMT Herren - Steinfeldt II, Loit
Sa, 12.08.00 17:00	BMT Herren - Kieholm I, Kieholm
So, 13.08.00 09:30	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 15.08.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch., Struxdorf
Do, 17.08.00 14:30	Senioren Struxdorf, Bunter Nachmittag Klaus-Brix-Haus
Fr, 18.08.00	Heute erscheint ein neues wwwww
Fr, 18.08.00	Müllabfuhr Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. & 4-wöch. Schnarup-Thumby
Sa, 19.08.00 19:30	Spaßclub Bellig Darts: Übungsabend Übungsraum

Redlefsen
Nach guter alter Art
Werksverkauf
Vertrieb Eric Detert
Flensburger Straße 12, 24896 Satrup, Telefon: 0 46 33 / 88 13
www.werksverkauf-eric-detert.de
Greifen Sie zu!
Superschnäppchen zu kleinen Preisen in unserer neuen Aktionstruhe!
Unsere Öffnungszeiten: Do: 8:00 bis 12:00 und 14:00 bis 18:00
Fr: 8:00 bis 18:00, Und Samstag: 8:00 bis 13:00

regelmäßige wöchentliche Termine in Struxdorf

Montag 09:00	Behindertensport	Sporthalle Struxdorf
Montag 16:00	Frauengymnastik Senioren	Gasthaus Petersburg
Montag 20:00	Amzsmusikzug Böklund	Gasthaus Petersburg
Dienstag 09:00	Behindertensport	Dän. Sporthalle Struxdorf
Dienstag 16:00	CVJM Kinder (8-12 J.)	Klaus-Brix-Haus
Dienstag 18:00	CVJM Jugendliche (12-17 J.)	Klaus-Brix-Haus
Dienstag 18:30	Handballtraining Frauen	Sporthalle Böklund
Dienstag 19:00	Schießen Erwachsene	Schützenheim Hollmühle
Dienstag 20:00	Handballtraining Herren	Sporthalle Böklund
Mittwoch 17:30	Schießen Schüler/Jugend	Schützenheim Hollmühle
Mittwoch 20:00	Übungsabend Gemischter Chor	Gasthaus Petersburg
Donnerstag 15:45	Kinderturnen ab 4 Jahre	Dän. Sporthalle Struxdorf
Donnerstag 16:45	Kinderturnen ab 1. Klasse	Dän. Sporthalle Struxdorf
Donnerstag 17:45	Kinderturnen ab 3. Klasse	Dän. Sporthalle Struxdorf
Donnerstag 20:00	Faustball	Sporthalle Böklund
Freitag 15:00	Handballtraining E-Jugend	Sporthalle Böklund
Freitag 16:00	Voltigieren	Reitplatz Hollmühle
Freitag 16:30	Handballtraining C-Jugend	Sporthalle Böklund
Freitag 19:00	Keilerschießen (2. und 4.Freitag)	Schützenheim Hollmühle
Freitag 19:30	Frauengymnastik	Sporthalle Böklund
Sonntag 10:00	Schießen für Jedermann	Schützenheim Hollmühle

Massagepraxis

Markus Beskidt

- Massagen
- Fango
- Migränebehandlungen
- Eisbehandlungen
- Stäbchenmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Cranium-Sacraltherapie
- manuelle Lymphdrainage
- Solarium
- Fußpflege

Flensburger Straße 26a, 24986 Satrup, Tel: 04633 - 1385

Veranstaltungen in Struxdorf

Der Schützenverein Hollmühle, der TSV Struxdorf, der Ausschuß für Kultur, Jugend und Sport der Gemeinde Struxdorf laden ein.

23.07. Besuch des Aktivitätsparks in Hiem-

sted (DK) mit Führung im Museum,(Darstellung des Lebens der Menschen in der Eisenzeit),Besucher/Besucherinnen können verschiedene Tätigkeiten aus dem Alltag der Eisenzeit ausprobieren. Im Picknick-Haus kann Mitgebrachtes verzehrt werden. Es gibt auch ein Speisehaus mit spannenden Angeboten.
Abf. 9.00 Uhr v. Klaus-Brix-Haus (Fahrgemeinschaften).
Kosten: 10.00 DM für Erw. - 5.00 DM für Kinder.
Letzter Anmeldertermin: 19.07. Tel: 690. 1299 oder 180200.

05.08. Fortsetzung der **Fahrradtour durch unsere Gemeinde** - diesmal fahren wir durch Struxdorf - Hollmühle - Ekeberg
Abf. 14.00 Uhr v. d. Kreuzung Blasberg-Hardes-Eiche-Dorfstraße.Letzter Anmeldetermin: 02.07. Tel: 690. 1299 oder 180200

18.,19., 20.08. Zeltwochenende in Tydal mit Besuch des Schwimmbads und der Minigolfanlage in Tarp, evt. Paddeln auf der Treene.
Abf. (pr. Rad) 9.00 Uhr v Klaus-Brix-Haus.
Kosten: 40,00 DM (Geschwisterermäßigung)
Letzter Anmeldetermin: 09.08. Tel: 690, 1299 oder 180200.

08.10. Busfahrt nach Hamburg zur Nachmittagsvorstellung der **Buddy Holly Show**
Abf. 12.00 Uhr - Ecke:Bäcker Carlsdotter
Preis: 125,00 DM (incl. Fahrtkosten),

Ein- und doppelstöckige Familienhäuser

Doppelhäuser

Ferienhäuser

Gartenhäuser und Grillhütten

Ausflug-, Restaurant- und Cafégebäude

Carports

Reitstallungen

Clubheime

und vieles mehr

Finnische Blockhäuser & Saunen
Horst Lindemann
Große Straße 17
24392 Süderbrarup

Tel.: 04641-933001
Fax: 04641-933068
Mobil: 0172-4333606
email: info@finnische-blockhaeuser.de
Http://www.finnische-blockhaeuser.de

Neuanfang der F-Jugend des FC-BMT

In der Saison 1999/2000 standen mir nur 3 Spieler der alten Mannschaft zur Verfügung, alle anderen Kinder waren Neuanfänger. Zusammenspiel der Kinder als Mannschaft, sowie Fußballgrundlagen mussten erst trainiert werden. Hohe Punktverluste wiesen gerade in den ersten Hinrunden darauf hin. Aber Trainer und Spieler arbeiteten hart daran, eine erfolgreiche Mannschaft zu werden.

In der Winterpause wurde an Spieltechniken gefeilt und bei manchen Hallenturnier entwickelten die Kinder immer bessere Techniken . So gewann die Mannschaft in der Hallensaison in Schleswig den F-Jugend-Cup des Kreisfußballverbandes SL. Auch durch den Erfolg kamen viele neue Spieler zu uns in die Sporthalle nach Mohrkirch (ca. 30 Spieler).

Nach der Winterpause trat die Mannschaft in einer neuen Staffel an. Durch die Steigerung der Leistungen konnten wir nun auch an Meisterschaftsspielen teilnehmen und wurden mit 21: 3 Punkten und 42:9 Toren klar Meister in unserer Staffel.

Dann kam das Spiel in SIF um die Meisterschaft. Nach spannenden Kämpfen von 10 Mannschaften schafften es die Jungs auf den 4. Platz zu kommen. Mit diesem Erfolg hatte niemand gerechnet, um so mehr freuten sich Kinder, Eltern und "na klar" der Trainer.

Hier wollen wir auch gleich mal den vielen Eltern **“Danke”** sagen, die sich immer wieder in Fahrgemeinschaften darum kümmern, dass die kleinen Spieler zu Spielen und zum Training erscheinen konnten.

Meinen Spielern wünsche ich viel Glück und Erfolg mit meinem alten CoTrainer Mark Woelke und der neuen Trainerin Sandra Matzken. Es hat Spaß gebracht mit euch zu arbeiten, bleibt am Ball und toi, toi, toi.

In der nächsten Saison werden wir auch wieder eine Pampers-Liga aufmachen. Wer Lust und Freude am runden Leder hat, zwischen 4 und 6 Jahren alt ist, möge sich bei Peter Heinrich Schmidt, Tel. (0 46 23) 1784 oder bei Susanne und Heinz Fritz, Tel (0 46 23) 229 melden.

Euer Trainer *Peter-Heinrich Schmidt*

Haben Sie Stress mit dem "Budget"?

(Verordnung von Fango, Heißluft und Massagen)

Kommen Sie zu uns!!

Wir bieten Ihnen eine kostenlose Diagnose durch den Fachmann sowie andere medizinische Hilfsmittel wie Bindegewebemassage oder Reflexzonentherapie etc. nach Absprache.

	Komplettpreis
1 Fangopackung + 1 Rückenmassage	**20,00 DM**
1 Heißluft + 1 Rückenmassage	**15,00 DM**
1 Rückenmassage	**12,50 DM**

MASSAGE- u. NATURHEILPRAXIS BÖKLUND

VERBAND PHYSIKALISCHE THERAPIE VPT

Hans -Dieter Czipull
Mittelreihe 5, 24860 Böklund
Tel.und Fax: 04623/1484

Vogelschiß und Königsschuß

Schützenfest in Struxdorf

Das Schützenfest begann zeitig mit dem traditionellen Königsfrühstück, bei dem die abdankenden Monarchen ihre Schützenbrüder und -schwestern mit Kaffee, Sekt und Schnittchen bewirteten.

Der Festzug in Struxdorf

Nach einem "Möwenschiß", der vom 1. Vorsitzenden Bernd Gorr kurzerhand in "Vogelschiß" umbenannt wurde, nahm der Festzug Aufstellung und zog von Petersburg durch den festlich geschmückten Ort zum Schützenheim nach Hollmühle. Voran der Feuerwehrmusikzug des Amtes Böklund, dann folgten Vogel und Fahne und zum Schluß die Schützen in Uniform.

Im Schützenheim ermittelten wie üblich in Klausur die Männer und Frauen getrennt ihren König bzw. die Königin.

Nach relativen wenigen Schüssen standen die neuen Majestäten fest. Erster Ritter wurde Niko Nissen, zweiter Ritter Manfred Zander, Schützenkönigin wurde Karin Gorr, die wegen des großen Jubels im ganzen Haus zur "Gefeierten" ernannt wurde. Schützenkönig Wolfgang Oloff wurde wegen seiner vielen Reisen zum "Mobilen" erklärt. Beide erhielten die Königsketten aus der Hand ihrer Vorgänger.

Die neuen Majestäten und ihre Ritter

Die geehrten Schützen

ausgeschossen, da nur ein Mädchen an der Konkurrenz teilnahm. Als Mailin Gorr dann den Titel gewann, stand ihr Attribut bereits fest. Sie wird dieses Jahr als "Die Einzige" regieren. Ralf Bonde und Thies Thiesen stehen ihr als Ritter bei Seite.

Bei der Proklamation bedankte sich der Vereinsvorsitzende bei Vorstand, Festkomitee und freiwilligen Helfern, bei der Gemeinde und den Sponsoren, sowie den Anliegern, die ihrer Vorgärten für den Festzug geschmückt hatten.

Er überreichte die goldene Ehrennadel für 30 Jahre Mitgliedschaft im norddeutschen Schützenbund an Onno Martensen, Johannes Jessen, Wilhelm Bröer sen. und in Abwesenheit an Johannes Carstensen. Ebenfalls geehrt wurden mit der silbernen Ehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft im Deutschen Schützenbund Rudi Pietrowski, Karl Oelerich, Annelise Pietrowski und Karl-Hermann Oelerich.

Eine weitere Krone der Veranstaltung war der Gewinn der Kreismeisterschaft im Luftgewehrschießen durch die Schülermannschaft des Vereins. Andreas Andresen, Paul Ferres, und Jan-Christoph Gorr hatten gerade an diesem Tag den Pokal erhalten und wurden entsprechend gefeiert.

Zum Schluß verkündete der Präsident die Sommerpause im Übungsbetrieb bis zum 5.9., wies aber darauf hin, daß auch in dieser Zeit am Vereinsheim weiter gebaut würde.

Die Kreismeister mit Trainerin

Expo 2000

Am Dienstag den 27.6.00 fuhren wir mit den Klassen Va und Vb, einigen Lehrern und Eltern zur Expo 2000 nach Hannover. Um sechs Uhr starteten wir vom Parkplatz beim Gymnasium zur dreieinhalb-stündigen Fahrt.

Nachdem wir in Hannover ankamen machten wir uns in kleinen Gruppen mit je einem Erwachsenen auf den Weg das Expo-Gelände zu erkunden. Unsere Gruppe hat sich unter anderem die Pavillons von Kanada, Rumänien, Island, Thailand, Monaco und vom Jemen angeschaut. Um 13 Uhr trafen wir uns mit allen Schülern der Va, weil wir mit der Seilbahn fahren wollten. Dort herrschte ein Riesenandrang und wir mußten lange warten. Mit Kauf, Anstehen und Fahrt dauerte das Ganze mehr als eine Stunde.

Gegen 19 Uhr fuhren wir nach Hause. Auf der Rückfahrt war richtig gute Stimmung im Bus, wir hatten viel Spaß und waren gar nicht müde, als wir um 22 Uhr 30 in Satrup ankamen. Dafür war der nächste Schultag dann um so anstrengender.

Ich habe mir die Expo anders vorgestellt. Das ganze Gelände etwas grüner mit Pflanzen und Bäumen, nicht so betonmäßig. Außerdem haben die langen Wartezeiten vor den Pavillons genervt. Um sich zum Beispiel den deutschen Pavillon oder den Bertelsmann Planet M anzusehen, mußte man mit ein oder zwei Stunden Wartezeit rechnen.

Ich fand es schon interessant, muß aber nicht unbedingt wieder hin.

Arne Seliger, Va, 12 Jahre

Sabine's Friseurladen

Hauptstr.45 Tel. (0 46 46) 400
24405 Mohrkirch

Öffnungszeiten:
Di - Do : 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:30
Fr : 7:45 - 18:30
Sa : 7:15 - 12:00

Ringelblume
NATURKOST & MEHR
Naturkost-Vollsortiment
Tiefkühlkost
Makrobiotik
Babywäsche
Aromaöle
Naturkosmetik
Naturfarben
Kappelner Str. 17 • 24392 Süderbrarup
Fon 04641-933793 • Fax 04641-933794
Öffnungszeiten Mo - Fr 8-18.30 Uhr
Sa 8-13.00 Uhr

Malen entspannt! Kurse und sehr viel mehr gibt's im
Studio Bärbel Prinz
Seide & Bild
Jetzt Mohrkirch, Hauptstr.26 (am Bahnübergang)
Tel./ Fax 0 46 46/ 99 04 07
Di - Fr 10 - 18 Uhr, Sa 10 - 13 Uhr, Montag geschlossen
Samstags kostenlose Mal- und Bastelvorführungen
Ferien-Kinderkurse
Seiden- und Stoffmalerei

peters Wärme-technik

Heizung • Sanitär • Lüftung • Klima

24405 Mohrkirch • Hauptstr. 75
Tel. (0 46 46) 2 34 • Fax 6 34

Wir haben
die Wärme von
der Sonne.

Urlaubsreise der Schnarup-Thumbyer Senioren vom 12.06. bis einschl. den l8.06 ins Emsland.

Am 2. Pfingsttag starten wir mit 32 Personen aus Schnarup-Thumby, und über wiegend aus den umliegenden Gemeinden in Richtung Papenburg. Nach Bremen Richtung Oldenburg, dann durch die großen Moorgegenden, immer entlang am Hunte-Emskanal, später Küstenkanal. Stellenweise sind noch große Torfabbauflächen. Gewonnen wird hauptsächlich Floratorf für Gärtnereien aber auch noch Presstorf zum Verfeuern. Das meiste wird auf dem Kanal verschifft. In Surwold dann in Richtung Papenburg, entlang am Splittingkanal. Um 15,3o Uhr erreichten wir das Hotel "Graf Luckner ". Hier beziehen wir Quartier für eine Woche.

Besichtigung der Berentzen Brennerei in Haselünne

Am Dienstag, gut ausgeschlafen und gefrühstückt um 10:00 Uhr Abfahrt nach Bad Zwischenahn. Hier haben wir 3 Stunden zur freien Verfügung. Es ist ein sehr gepflegter Kurort am Zwischenahner-Meer. Ein schöner Kurpark, ein Freilichtmuseum mit Ammerländer Bauernhäuser und im Zentrum gibt es für die Frauen viel zu sehen und zu kaufen. Rückfahrt auf einer anderen Route, durch schöne, gepflegte Landschaften und Ortschaften. Rechtzeitig zum Abendessen sind wir zurück im Hotel,

Am Mittwoch Tagesfahrt nach Haselünne. Um 15:00 Uhr sind wir zur Besichtigung der Berentzen Brennerei angemeldet. Am Tor werden wir von einem netten Herrn empfangen. An Hand von Schautafeln wird uns die Produktion vom Weizen bis zum fertigen Weizenkorn erklärt. Es werden außer Korn noch viele Alkoholprodukte hergestellt. Dann werden wir durch die große vollautomatische Abfüllanlage geführt. Auf dem Hof werden uns Gebäudeteile gezeigt, die unter Denkmalschutz stehen. In einem Gewölbekeller ist eine Kaffeetafel vorbereitet und anschließend ist Verkosten von etlichen Getränkesorten. Dabei ging es hoch her. Am liebsten hätte man einige von uns ordentlich "abgefüllt".

Am Donnerstag ist Ruhetag, das heißt jeder kann nach Lust und Gehvermögen Papenburg richtig kennenlernen. Mit rund 35 000 Einwohnern ist die Stadt die größte Fehnkolonie Deutschlands. Fehn ist hier der Ausdruck für Kanal. Die ganze Stadt ist mit Kanälen durchzogen. Auf den Kanälen wird der Jahrhunderte alte Schiffbau demon-

striert. Vom Torfschiff bis zum Überseesegler werden mehrere Typen als Museumsschiffe gezeigt. Im Ganzen gesehen ist Papenburg eine sehr schöne Stadt, ein Meer von Blumen wohin man kommt und sauber und noch mal sauber.

Am Freitag sind wir um 9,oo Uhr zur Besichtigung der bekannten Mayerwerft angemeldet. Eine Dame empfängt uns am Eingang und führt uns etliche Treppenstufen hinauf in die Werftha1le. Oben ein Anblick auf das größte zur Zeit im Bau befindliche Schiff, knapp 3oo m lang. Diese Eindrücke die uns vermittelt wurden, kann man einfach nicht beschreiben. Es wurden viele Zahlen und Daten genannt, die man einfach nicht alle behalten kann. Das muß man erlebt haben. Im Schiff hätten 320 Einfamilienhäuser Platz und der Stromverbrauch gleicht dem einer Stadt von 35000 Einwohnern. Im September wird das Schiff ausgedockt. Darüber sehen wir einen Film.

Dies war für uns alle wohl das größte Erlebnis der Reise. Danach fahren wir auf der B 70 nach Süden, nach Lahten, Mittagessen Gastwirtschaft "Zur Emsbrücke". Anschließend zur Magnetschwebebahn Transrapid und können eine Abfahrt, ein Vorbeihuschen und eine Ankunft miterleben. Ein Zugteil ist zur Besichtigung1 aufgebaut mit Filmvorführung. Weiterfahrt nach Sögel zum Jagdschloß Clemenswerth. Schloßanlage mit Kloster und Klostergarten, erbaut 1737-49. Das Schloß ist von 3 Pavillons umgeben.Nach der Kaffeetafel ist eine Filmvorführung über Entstehung und Geschichte der Schloßanlage und Schloßführung.

Am Sonnabend letzte Tagesfahrt nach 'Wiesmoor. Wieder ganz andere Landschaften und schöne Ortschaften. In Wiesmoor Mittagessen im Hotel Christophers. Dann Besuch einer Großgärtnerei mit der Großen Blumenhalle, - ein Meer von Blumen aller Farben und Sorten, mit Wasserorgel und Café. Anschließend fahren wir mit der Torfbahn ins Moormuseum mit alten Gebäuden und Gerätschaften früherer Moorbauern - und auch alten Großmaschinen aus früherer Zeit zum Torfabbau. Rückfahrt über Remels, Hesen nach Papenburg. Herr Fintzen war bei allen Tagesfahrten bemüht, Hin- und Rückfahrten auf verschiedenen Routen zu fahren, damit wir möglichst viel vom Emsland zu sehen bekamen. Am Sonntag mußten wir dann Abschied nehmen von Papenburg.

Zum Schluß eine Feststellung, nicht nur von mir. Vor den Damen vom Vorstand muß man den Hut ziehen! Besonders vor Frau Ohlsen. Alle Tagesfahrten, Besichtigungen waren bis ins Kleinste ausgearbeitet mit großer Unterstützung von Herrn Fintzen. Der Urlaub war einfach Spitze!!!

Hermann Petersen

Dieter Oelrich
Heizung und Sanitär
Meisterbetrieb

Öl- und
Gasfeuerungen
Brennwerttechnik
Solartechnik
Badsanierung

Möhlbarg 6, 24890 Stolk
Tel. (0 46 23) 16 37, Fax (0 46 23) 16 99

Frau im Gebälk

Richtfest bei Bonde

Wir haben keine Karte eingebunden,
sondern noch schnell einen Spruch erfunden.
Eine Richtkrone bringen wir euch hier,
für den Stall, für Pferd, Schwein und Getier.
Andresen's und Thomsen's haben gebunden
und sich dabei richtig abgeschunden.
Wir wünschen, daß das Glück stets bei euch bleibt,

und der Stall stets schwarze Zahlen schreibt.

Mit diesen Worten übergaben Maren Thomsen und Annkatrin Andresen die Richtkrone für das neue Gerätehaus von Bonde. Die Bauherrn waren in das Gebälk geklettert und die sich in dieser luftigen Höhe sichtlich nicht wohl fühlende Marga, ließ von oben herab den Richtspruch erschallen. Andreas begnügte sich damit, seiner Frau herauf und herabzuhelfen und den ca. 30 Gästen heftig zuzuprosten. Nachdem alle wieder festen Boden unter den Füßen hatten, verlegte man das Fest vom Freien ins benachbarte Gartenhäuschen und aß und trank zum Heil und Segen des neuen Bauwerks.

✻ Solaranlagen ✻ Kundendienst ✻ Badsanierung ✻ Notdienst ✻
Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

peter schulte
Meisterbetrieb für Heizung und Sanitär

Heizung Sanitär ps

24860 Böklund, Schleswiger Straße 20, Telefon (0 46 23) 70 70, Telefax (0 46 23) 74 77
24392 Süderbrarup, Schleswiger Straße 64b, Telefon (0 46 41) 97 00 77, Telefax 97 00 99

Gerhard Pehl Elektrotechnik

Große Straße 8a - 24392 Süderbrarup
Schmiedstraße 16 - 24401 Böel

Ihr Nachbar hat den besseren Fernseher? Holen Sie sich das bessere Programm.

Superpaket zum Testpreis:

nur **34,90*** DM PRO MONAT

PREMIERE WORLD
YOUR PERSONAL TV

*Für die ersten 2 Monate, plus DM 14,90 monatliche Miete für die d-box und eine einmalige Freischaltgebühr von DM 29,90. Ab dem dritten Monat entscheiden Sie sich für Ihr persönliches Programmpaket und den entsprechenden Preis oder Sie beenden Ihr Abonnement.

Telefon (0 46 41) 651 oder 10 01 ● Telefax (0 46 41) 10 11
E-Mail: Pehl-Suederbrarup@t-online.de

Bremsen und Fallen

Kurse zum Inline-Skating in Struxdorf

Nachdem Bettina Petersen einen Inliner-Trainingskurs bei Andreas Tramm mitgemacht hatte, beauftragte sie den 29-jährigen Krankengymnasten aus Lürschau mit der Durchführung von zwei Kursen für den TSV Struxdorf.

Tramm bringt den Teilnehmern seiner Kurse zuerst die richtigen Brems- und Falltechniken bei, und es gibt kaum einen Teilnehmer, der danach noch Helm und Protektoren zu Hause läßt.

Danach übt man das optimale Vorankommen, das wie beim Eisschnellauf mit einem Arm schwingend, kräftesparend aber mit ganzem Körpereinsatz gefahren wird. Außerdem lernen die Teilnehmer das Fahren bei gefährlichem Untergrund, wenn die Strecke auf einmal holprig wird, oder Steine und Stöcke im Weg liegen.

Die Kurse in Struxdorf waren innerhalb kürzester Zeit belegt (hauptsächlich von Kindern). Ein dritter Kurs soll noch angeboten werden und bei Bedarf auch noch mehr.

Die Eltern versprechen sich von den Kursen mehr Sicherheit für ihre Kinder. Die Kinder haben viel Spaß und finden es einfach toll, nach dem Kurs wie die Profis fahren zu können.

Übrigens wer den Lehrer anheuern will, kann ihn unter Tel. 04621/949694 erreichen. Der Rest ist Verhandlungssache. Es lohnt sich auf jeden Fall.

• KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO •
KYMCO • KYMCO
ROLLER(N) IST IN
R V S
Roller Vertrieb Schwensby
Kappelner Str. 35
Tel: 04635/ 2501
Fax: 04635/ 2531
Motorroller
Mofas
Go-Karts von Berg
Motor Karts
Elektrofahrzeuge
KYMCO • KYMCO
• KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO • KYMCO •

MASSAGEPRAXIS BÖKLUND

Hans -Dieter Czipull
Mittelreihe 5, 24860 Böklund
Tel.und Fax: 04623/1484

Unsere Leistungen:
Massagen*Reflexzonentherapie
Extension*Eispackungen*Fußpflege
Elektrotherapie*Heißluft*Bewegungstherapie
Fangopackungen*Hausbesuche*ALLE KASSEN

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.	8.00 - 12.00 Uhr und	14.00 - 20.00 Uhr
mittwochs	9.00 - 12.00 Uhr	

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Eltern -Fete im Dörpskrog

"Was war denn am 17.Juni im Dörpskrog los?" haben sich sicher einige gefragt. Hier kommt des Rätsels Lösung: Es wurde eine Eltern-Fete der Mutter-Vater-Kind-Gruppen Satrup gefeiert, deren Organisation ich zusammen mit Maike Heilmann aus Obdrup auf der letzten Veranstaltung gewonnen habe.(Toller 1.Preis...!)

Nach einigen Überlegungen, wie, wann und wo die Fete stattfinden soll, entschieden wir uns für den 17.Juni im Dörpskrog. Diese Wahl bereuten weder wir noch unsere Gäste, da Gudrun und ihr Team sich bei der Ausrichtung des Büfetts selbst übertroffen haben. An dieser Stelle nochmals ein dickes Dankeschön an den Dörpskrog, vor allem an Gudrun, die sich auch vorher viel Zeit für uns genommen hat, um alles zu besprechen, denn sowas plant man ja nicht alle Tage.

Die Einladung zur Eltern-Fete gilt allen Mitgliedern und Ehemaligen der Mutter-Vater-Kind-Gruppen, die mit ihren Kindern die Krabbelgruppe in Satrup besuchen oder (wie Maike und ich früher) besucht haben.

Da auf den Feten der letzten Jahre auch immer ein Showprogramm angeboten wurde mit Theater, Tanzaufführungen etc., mussten wir uns auch auf diesem Gebiet einige Gedanken machen. Als Begrüßung gaben wir das plattdeutsche Stück "Frieda un Stina" zum Besten, das wir passend zum Anlass etwas umgeschrieben hatten. Nach dem leckeren Büfett begeisterten die "North Line Dancer Angeln" das Publikum mit einigen Tanzdarbietungen.(Die Adresse hatte ich übrigens aus der wwwww). Der Aufforderung unter Anleitung einen Tanz mitzumachen, kamen fast alle nach. Sehr schade fanden wir es allerdings, daß im Laufe des Abends, trotz der flotten CD-Musik, einige den Eindruck erweckten, als hätten sie ihre Beine zu Hause vergessen.(Merkwürdig...zum Büfett konnten sie alle noch aufstehen...) Sogar als um 23.00 Uhr die Rockband "Tongue Twisters" bestehend aus 5 Satruper Gymnasiasten gute alte Rockmusik spielte, war die Tanzbeteiligung sehr mager. Da wir als Organisatoren mit gutem Beispiel vorangehen wollten, hatten wir am Schluß der Feier runde Füße, die sich keiner Schuhform mehr anpassen wollten (nä Maike?).

Die beiden Siegerpaare des Ratespiels, in dem es darum ging, Märchen zu erkennen ,wurden mit einem Sekt belohnt und der "ehrenvollen" Aufgabe, die Eltern-Fete 2001 auszurichten.

Jetzt, wo alles vorbei ist, und die erste Kritik auch schon unsere Ohren erreicht hat (man kann es nie jedem recht machen...) können wir aber trotzdem sagen, daß uns die Organisation sehr viel Spaß gemacht hat. Maike und ich sind zwar um eine hohe Telefonrechnung ärmer aber um einige Erfahrungen und eine Freundschaft reicher geworden. Na, wenn das nichts ist...!

Christiane Petersen

Die gute Adresse
für gebrauchte Möbel

Die Fundgrube

Süderbrarup, Gewerbestr. 5
Öffnungszeiten: täglich
von 10:00 bis 18:00 Uhr
Tel: 04641/3557

Wir arbeiten auch
Ihre Möbel auf!

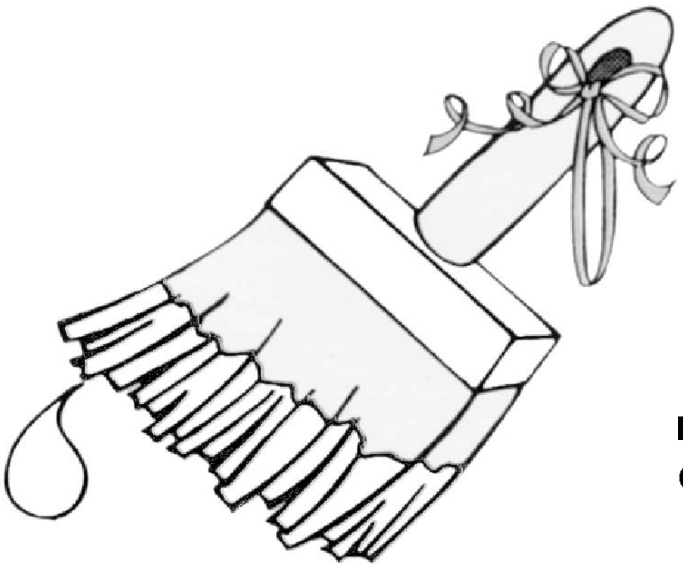
Wir machen
Haushaltsauflösungen
denn das ist Vertrauenssache

"Reinschauen lohnt sich"

maler mohr

Malermeister Peter Mohr

☎ 0 46 23 / 12 50



24890 süderfahrenstedt
hörn 12

ausführung sämtlicher
maler- und tapezierarbeiten
egen von fußbodenbelägen
wärmedämmung
fassadengestaltung

Impressum

Herausgeber: QL-Unternehmensberatung
Dipl.-Ing. Claus Kuhl
Meiereistr. 1
24891 Schnarup-Thumby
Tel: 04623/187824
Fax: 04623/187828
e-mail:QL-Kuhl@t-online.de

"Was? Wann? Wo? Wer? Wie?" erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt. Die restlichen Exemplare werden ausgelegt.(s.Liste) Das nächste Heft erscheint am 19.August 2000. Anzeigen- und Redaktionsschluß ist Freitag, der 11.8.2000, 18:00 Uhr..

Alle angegebenen Termine entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluß.

Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die wichtigsten Artikel können im Internet auf der Schnarup-Thumby Seite unter http://www.schnarup-thumby.de weltweit nachgelesen werden.

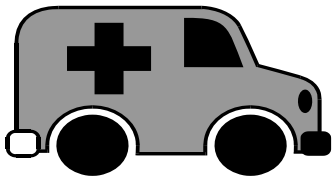
Anzeigen und Beiträge können auch in der Bäckerei Carlsdotter in Struxdorf abgegeben werden.

Das Heft wird unter anderem an folgenden Stellen ausgelegt: Spar-Märkte Schnarup-Thumby, Satrup und Böklund; Bäckerei Middendorf, Schnarup-Thumby und Mohrkirch; Dörpskrog "Zur Kastanie", Schnarup-Thumby; Fundgrube, Allerlei, Modehaus Harmening, Reginas Blomenstuuv, Ringelblume Naturkost und El Mundo, Süderbrarup; Cafe, Kiosk und Studio Prinz, Mohrkirch; Tankstelle Ülsby und Böklund; Bäckerei Carlsdotter, Struxdorf

Notdienst der Ärzte

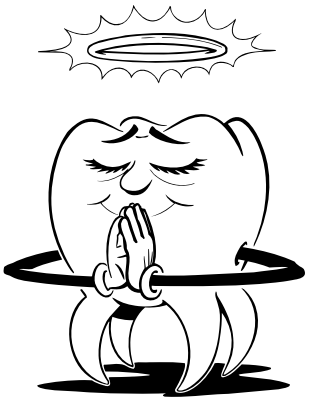
Ab sofort erfährt jeder Patient außerhalb der normalen Sprechstunden unter der Praxisnummer seines Hausarztes per Anrufbeantworter die Telefonnummer des jeweilig diensthabenden Arztes oder Notdienstes oder wird sofort an die diensthabende Praxis umgeleitet.

Hierzu der Tip von wwwww:
Legen Sie die Telefonnummer Ihres Hausarztes neben Ihr Telefon, so daß im Notfall auch ein Fremder Ihren Hausarzt benachrichtigen kann. Und halten Sie ein Schreibgerät bereit, um sich die durchgegebene Telefonnummer aufschreiben zu können.



Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell unter Tel. 04625/181240 den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende.



In dringenden Notfällen rufen Sie bitte

Tel. 110

Notdienst der Apotheken

Die unten aufgeführten Apotheken haben Dienstbereitschaft, wenn die anderen Apotheken geschlossen sind. Insbesondere an Sonn- und Feiertagen sowie in den Abend- und Nachtstunden.
Bitte bedenken Sie: Der Nachtdienst ist ein Notdienst und wird zusätzlich zum regelmäßigen Tagdienst versehen. Er sollte deshalb auch nur in dringenden Fällen in Anspruch genommen werden. Nach den gesetzlichen Öffnungszeiten wird ein Zuschlag von DM 3,- erhoben, um den Apotheker vor ungerechtfertigter Inanspruchnahme zu schützen.

Angeln

Sa, 15.07.	- Fr, 21.07.	Kgl.Priv.Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 305
Sa, 22.07.	- Fr, 28.07.	Angler Apotheke, Steinbergkirche, Tel: (04632) 301
Sa, 29.07.	- Fr, 04.08.	Birk-Apotheke, Gelting, Tel: (04643) 18810
Sa, 05.08.	- Fr, 11.08.	Kirch-Apotheke, Husby, Tel: (04634) 662
Sa, 12.08.	- Fr, 18.08.	Ritter-Apotheke, Satrup, Tel: (04633) 8310

Schleswig und Böklund

Sa, 15.7. B	Do, 27.7. B	Di, 8.8. B	Mo, 14.8. H
So, 16.7. C	Fr, 28.7. C	Mi, 9.8. C	Di, 15.8. I
Mo, 17.7. D	Sa, 29.7. D	Do, 10.8. D	Mi, 16.8. K
Di, 18.7. E	So, 30.7. E	Fr, 11.8. E	Do, 17.8. L
Mi, 19.7. F	Mo, 31.7. F	Sa, 12.8. F	Fr, 18.8. M
Do, 20.7. G	Di, 1.8. G	So, 13.8. G	Sa, 19.8. A
Fr, 21.7. H	Mi, 2.8. H		
Sa, 22.7. I	Do, 3.8. I		
So, 23.7. K	Fr, 4.8. K		
Mo, 24.7. L	Sa, 5.8. L		
Di, 25.7. M	So, 6.8. M		
Mi, 26.7. A	Mo, 7.8. A		

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
G= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
G= ABC-Apotheke, Böklund, Bahnhofstr.1, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
H= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
I= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
K= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055
L= Schildkröten-Apotheke, Stadtweg 58, Tel: 04621/988066
M= Schlei-Apotheke, Stadtweg 74, Tel: 04621/27646

Topmodische Einzelteile zum Tiefstpreis!

MODEHAUS

HARMENING

Große Straße Süderbrarup